



Beschluss des Verwaltungsrates

Delibera del Consiglio di
AmministrazioneNr. **19**

n.

Sitzung vom

Seduta del

06.08.2024

Mitglieder des Verwaltungsrates:

Präsident
Präsident Institut für die
Sonderausbildung in
Allgemeinmedizin
Mitglied**Prof. DDr. Klaus Eisendle****Dr. Adolf Engl****Avv. Chiara Bombardelli**Membri del Consiglio di
Amministrazione:Presidente
Presidente Centro per la
formazione specifica in medicina
generale
Membro

A	EA	UA
X		
X		
X		

Mitglieder mit beratender Stimme:
Direktor**Dr. Guido Bocchio**Membri con voto di diritto consultivo
Direttore

X		
----------	--	--

Mitglieder Kontrollorgan

Dr.ssa Giulia Albano
Dr. David Feichter
Dr. Enrico Gastaldelli

Membri Organo di Controllo:

X		
	X	
	X	

Die Funktion des Sekretärs wird ausgeführt von:

Avv. Chiara Bombardelli

Le funzioni di Segretario sono svolte da:

Universitäres Ausbildungszentrum für
Gesundheitsberufe
L.-Böhler-Straße 13 – 39100 BozenPolo Universitario delle professioni sanitarie
Via L. Böhler, 13 – 39100 Bolzano

Legende/Legenda: (A: anwesend/presenti); (EA: entschuldigt abwesend/assenti giustificati); (UA: unentschuldigt abwesend/assenti ingiustificati)

Betreff:
**Auftrag an eine Reiseagentur
für Studienfahrten**

Das Tätigkeitsprogramm des Ausbildungszentrums sieht das ganze Jahr über verschiedene Exkursionen von Studierenden, Dozenten und Mitarbeitern zu Ausbildungsorte oder Bildungseinrichtungen von Partneruniversitäten vor;

stellt fest, dass die Betreiber Trenitalia und Italo sowie einige Einrichtungen in den Städten, die für die Verwaltung von Interesse sind (Rom), die Verwendung des CIG nicht zulassen, was die

Oggetto:
**Incarico agenzia viaggi per
escursioni**

Il Programma delle attività del Polo Universitario prevede nel corso dell'anno diverse escursioni degli studenti, docenti e personale verso sedi didattiche o sedi delle Università convenzionate;

preso atto che i gestori Trenitalia e Italo ed alcune strutture nelle città di interesse dell'amministrazione (Roma) non consentono l'utilizzo del CIG, impedendo il rispetto della norma sulla tracciabilità dei pagamenti e la

Einhaltung der Verordnung über die Rückverfolgbarkeit von Zahlungen und die elektronische Rechnungsstellung verhindert;

da es möglich ist, Transportmittel und Unterkünfte durch die Beauftragung einer spezialisierten Agentur zu buchen, bleibt die Organisation von Dienstreisen und Ausflügen in der Verantwortung des Ausbildungszentrums;

festgestellt, dass die Beauftragung eines Reisebüros aus wirtschaftlicher Sicht keine zusätzlichen Kosten verursacht, da der Spielraum dafür durch die Rabatte gegeben ist, die die Veranstalter den Agenturen garantieren, die aber dem Endkunden nicht zur Verfügung stehen, und dass die Arbeit der Suche und Buchung von Unterkünften von der beauftragten Agentur übernommen wird, da das Ausbildungszentrum über keine Ressourcen für diese Tätigkeit verfügt;

festgestellt, dass die durchschnittlichen voraussichtlichen Kosten pro einzelne Studienfahrt für ca. 20 Studenten und Begleitpersonal für Reise und Unterkunft ca. 6.000,00 betragen und dass 8 Exkursionen/Missionen pro Jahr für den Zeitraum von 2 Jahren für insgesamt 16 Exkursionen/Missionen für einen voraussichtlichen Höchstbetrag von 96.000,00 € vorgesehen sind

festgestellt, dass in Anbetracht der für die Dienstleistung vorgesehenen Ausgaben eine Direktvergabe unterhalb des Schwellenwerts gemäß Artikel 26 Absatz 1 Buchstabe b) des L.G. Nr. 16/2015 über Dienstleistungen und Lieferungen vorgesehen ist;

hat zu diesem Zweck aus der Liste der Wirtschaftsteilnehmer des IOV-Portals das Unternehmen Zucchi Tours, Florenzstr. 46 Bozen, herangezogen und die Verfügbarkeit für die Organisation von Ausflügen und Missionen für das Ausbildungszentrum mit den von dieser Verwaltung festgelegten Ausgabengrenzen für Übernachtungen überprüft;

da Claudiana eine der Einrichtungen der Provinz ist, die das Informationssystem für öffentliche Aufträge für die Verwaltung der Vergabeverfahren und die Erfüllung der Verpflichtungen zur Bekanntmachung dieser Verfahren gemäß Art. 5 Abs. 6 des

fatturazione elettronica;

essendo possibile la prenotazione dei mezzi di trasporto e degli alloggi attraverso un incarico ad agenzia specializzata, rimanendo a carico del Polo Universitario l'organizzazione delle missioni ed escursioni;

considerato che dal punto di vista economico l'incarico ad una agenzia viaggi non comporta costi aggiuntivi in quanto il margine per essa è dato dagli sconti che gli operatori garantiscono alle agenzie ma che non sono disponibili per il cliente finale e che viene svolto dall'agenzia incaricata il lavoro di ricerca di e prenotazione degli alloggi, non avendo il Polo Universitario alcuna risorsa disponibile per lo svolgimento di tale attività;

stabilito che il costo presunto medio per singola escursione di ca. 20 studenti e personale di accompagnamento relativamente a viaggio e alloggio è pari a ca. 6.000,00 e che si prevedono 8 escursioni/missioni l'anno per il periodo di anni 2 per un totale di 16 escursioni/missioni per un importo massimo presunto pari a € 96.000,00;

stabilito che, a fronte della spesa prevista per il servizio, si intende assegnare un incarico diretto sotto soglia, ai sensi dell'art. 26 comma 1 lettera b) della L.P. 16/2015 relativo ai servizi e forniture;

interpellata allo scopo dall'elenco degli operatori economici del portale provinciale SICP la ditta Zucchi Tours, via Firenze 46 Bolzano e verificata la disponibilità all'organizzazione delle escursioni e delle missioni per il Polo Universitario, con limiti di spesa per il pernottamento stabiliti da questa amministrazione;

rientrando la Claudiana tra gli enti provinciali che utilizzano sistema informativo contratti pubblici provinciale per la gestione delle procedure di acquisto e per assolvere agli obblighi di pubblicità di dette procedure ai sensi dell'art. 5 comma 6 della L.P. n.

L.G. Nr. 16/2015 „Bestimmungen über das öffentliche Auftragswesen“ nutzt;

nach Prüfung der Einhaltung von Art. 21ter des LG Nr. 1 vom 29. Januar 2002, wonach keine AOV-Abkommen für die Erbringung dieser Dienstleistung verfügbar sind, und von Absatz 5 desselben Artikels, da es keine AKP-Referenzpreise für diese Dienstleistungen gibt

nach Prüfung der Art der zu vergebenden Dienstleistungen gemäß Artikel 36 Absatz 1bis des LG. Nr. 16/2015 festgestellt, dass keine endgültige Garantie für die Ausführung des Auftrags zu leisten ist;

festgestellt, dass das Leistungsverzeichnis den realistischen Leistungserwartungen entsprechen;

die Verfügbarkeit der finanziellen Mittel im Haushalt für das Dienstleistungskonto überprüft;

dies alles vorausgeschickt

b e s c h l i e ß t

-gemäß Art. 26 L.P. 16/2015 Absatz 1 Buchstabe b) das Unternehmen Zucchi Tours, Florenzstr. 46, direkt mit der Buchung und Abrechnung von Transportmitteln und Unterkünften für Studienreisen von Studenten und Personal für einen Zeitraum von 2 Jahren zu einem Betrag von 96.000,00 € + MwSt. zu beauftragen;

-den Präsidenten zu ermächtigen, den entsprechenden Vertrag zu unterzeichnen;

Gegenständliche Maßnahme ist mit Rekurs innerhalb der Verfallsfrist von 60 Tagen, ab dem Zeitpunkt in dem der Betroffene volle Kenntnis davon erlangt hat, vor dem Regionalen Verwaltungsgericht der Autonomen Provinz Bozen anfechtbar.

Der Präsident / Il Presidente
Prof. Mag. Dr. Dr. Klaus Eisendle, MBA

16/2015 “Disposizioni sugli appalti pubblici”;

verificato il rispetto dell’art. 21ter della L.P. 29 gennaio 2002 n. 1, risultando indisponibili convenzioni ACP per la fornitura di tale servizio e del comma 5 medesimo articolo, non esistendo per tali servizi prezzi di riferimento ACP;

valutata la tipologia di prestazione oggetto dell’affidamento, stabilito ai sensi dell’art. 36 comma 1bis della L.P. 16/2015 che non è dovuta alcuna garanzia definitiva per l’esecuzione del contratto;

verificato che il capitolato presentato corrisponde a realistiche prestazioni attese;

verificata la disponibilità di risorse finanziarie nel Budget al conto Servizi;

tutto ciò premesso il Consiglio di Amministrazione all'unanimità dei voti

d e l i b e r a

-l’affidamento diretto ai sensi dell’art. 26 L.P. 16/2015 comma 1 lettera b) alla ditta Zucchi Tours, Via Firenze, 46 del servizio di prenotazione e fatturazione di mezzi di trasporto e alloggi per escursioni e missioni degli studenti e del personale, per un periodo di anni 2, per un importo pari a € 96.000,00 + Iva;

-di autorizzare il Presidente alla firma del relativo contratto;

Il presente provvedimento è impugnabile con ricorso da proporsi nel termine perentorio di 60 giorni, decorrenti dalla piena conoscenza del provvedimento medesimo, avanti al Tribunale Amministrativo Regionale della Provincia Autonoma di Bolzano.

Der Sekretär/ Il segretario
Avv. Chiara Bombardelli